POSTAL ADDRESS--ADRESSE POSTALE: UNITED NATIONS, N.Y. 10017

CABLE ADDRESS--ADRESSE TELEGRAPHIQUE: UNATIONS NEWYORK

REFERENCE: NV/2013/42

The enclosed communication, available in English, is transmitted to the permanent missions of the States Members of the United Nations at the request of the Permanent Representatives of Montenegro and Rwanda to the United Nations.

25 April 2013

* * *

La communication ci-jointe, disponible en anglais, est transmise aux missions permanentes des Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies à la demande des Représentants permanents du Monténégro et du Rwanda auprès de l'Organisation.

Le 25 avril 2013



PERMANENT MISSION OF MONTENEGRO TO THE UNITED NATIONS



PERMANENT MISSION OF REPUBLIC OF RWANDA TO THE UNITED NATIONS

New York, 12 April 2013

Excellency,

We have the honor to inform you that the Government of Montenegro and the Government of the Republic of Rwanda have established diplomatic relations as of today, 12 April 2013.

We would be grateful if Your Excellency could have this letter and the Joint Communiqué circulated as a document of the United Nations.

Please accept, Excellency, the assurances of our highest consideration.

For the Government of Montenegro

H.E. Mr. Milorad Šćepanović Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary Permanent Representative of Montenegro to the United Nations

H.E. Mr. Ban Ki-moon Secretary-General of the United Nations New York For the Government of the Republic of Rwanda

H.E. Mr. Eugène-Richard Gasana
Minister of State in charge of Cooperation,
Ambassador Extraordinary
and Plenipotentiary
Permanent Representative of
the Republic of Rwanda
to the United Nations

JOINT COMMUNIQUÉ ON THE ESTABLISHMENT OF DIPLOMATIC RELATIONS BETWEEN MONTENEGRO AND THE REPUBLIC OF RWANDA

The Government of Montenegro and the Government of the Republic of Rwanda, guided by mutual desire to initiate and develop ties of friendship and cooperation between the two States in political, economic, cultural, technical and other fields, on basis of common agreement,

Have decided to establish diplomatic relations as of the date of the signing of this Joint Communiqué, based on the Vienna Convention on Diplomatic Relations of 18th April 1961.

The relations between the two States will be based on the principles and rules of the Charter of the United Nations and International Law, particularly, equality among States, respect foot their sovereignty, territotial integrity and non interference in the internal affairs of the States.

The Government of Montenegro and the Government of the Republic of Rwanda are convinced that the establishment of diplomatic relations between them corresponds to the interest of the two States and will contribute to the development of bilateral cooperation and the consolidation of peace in the World.

In witness thereof, the undersigned representatives, duly authorized by their respective Governments, have signed this Joint Communiqué, in two original texts, in Montenegrin and English languages, being all texts equally authentic.

Done at New York, 12 April 2013

For the Government of Montenegro

H.E. Mr. Milorad Šćepanović

Ambassador Extraordinary and

Plenipotentiary

Permanent Representative of

Montenegro to

the United Nations

For the Government of the Republic of Rwanda

H.E. Mr. Eugène-Richard Gasana

Minister of State in charge of Cooperation,

Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary

Permanent Representative of

the Republic of Rwanda to

the United Nations

JOINT COMMUNIQUÉ ON THE ESTABLISHMENT OF DIPLOMATIC RELATIONS BETWEEN THE REPUBLIC OF RWANDA AND MONTENEGRO

The Government of the Republic of Rwanda and the Government of Montenegro, guided by mutual desire to initiate and develop ties of friendship and cooperation between the two States in political, economic, cultural, technical and other fields, on basis of common agreement,

Have decided to establish diplomatic relations as of the date of the signing of this Joint Communiqué, based on the Vienna Convention on Diplomatic Relations of 18th April 1961.

The relations between the two States will be based on the principles and rules of the Charter of the United Nations and International Law, particularly, equality among States, respect foot their sovereignty, territotial integrity and non interference in the internal affairs of the States.

The Government of the Republic of Rwanda and the Government of Montenegro are convinced that the establishment of diplomatic relations between them corresponds to the interest of the two States and will contribute to the development of bilateral cooperation and the consolidation of peace in the World.

In witness thereof, the undersigned representatives, duly authorized by their respective Governments, have signed this Joint Communiqué, in two original texts, in Montenegrin and English languages, being all texts equally authentic.

Done at New York, on 12 April 2013

For the Government of the Republic of Rwanda

H.E. Mr. Eugène-Richard Gasana

Minister of State in charge of Cooperation,

Ambassador Extraordinary and

Plenipotentiary

Permanent Representative of the Republic of Rwanda to

the United Nations

For the Government of

Montenegro

H.E. Mr. Milorad Šćepanović

Ambassador Extraordinary and

Plenipotentiary

Permanent Representative of

Montenegro to

the United Nations